

[1691?]

LIEBESGEDICHTE<sup>1</sup>, [VERFASST VON UNBEKANNT FÜR UNBEKANNT]

---

s. die Abbildung<sup>2</sup> am Schlusse von AH 131

- 1) Diese Verse sind doppelt vorhanden, wobei beide Versionen mehr oder weniger stark überarbeitet sind und jeweils von einer anderen Hand? stammen.
- 2) Der Abbildung liegt die erste, bessere Version zugrunde.

---

Möglicherweise aus dem Besitze von Hptm. **Beat Jakob II.** Zurlauben  
AH 131, 264

1709 März 13., Cambrai

A

ENTLASSUNGSSCHEIN, AUSGESTELLT VON [FELIX UTIGER], DEM  
CAPITAINE COMMANDANT DER KOMPAGNIE [VON BEAT JAKOB II.]  
ZURLAUBEN IM REGIMENT PFYFFER [IN FRANZ. DIENSTEN], FÜR  
[DEN TRABANTEN] SAMUEL BOURGEOIS<sup>1</sup>

---

*"Nous Soubsigné<sup>2</sup> Capitaine Commandant la Compagnie de Zurlauben au Regiment Suisse de Phyffer, Certiffions a tous ceux qu'ils à partiendra, que nous avons donné cé presant Certifficat ou Congé au Sieur Bourgeois natife de Neufchatell, les[!] quelle ayant esté dans la Surdite Compagnie depuis le Mois de Octobre dernier sans en estre engagé ny obligé en aucune maniere à la Compag.<sup>e</sup> et S'il ne se peut accomoder pour y Rester plus lontans, la Comp.<sup>e</sup> serast obligé de luy tenir Compte de puis le dite Mois à Raison de ... [15] livres de france par mois en foy de quoy nous luy avons donné ce present Certifficat ou Passeport, qu'en cas qu'il ne puisse S'acomoder, de Pouvoir aller ou bon luy sembleras, Sans qui luy soit faite aucun tort ny empechement avec lé présant Conge, et nous avons Signé de nostre main propre le presant, et aposé les Cachet de nos armés fait à ... le ..."*

- 1) s. Zurlaubiana AH 130/168 Nr. 14
- 2) Die Unterschrift von Utiger fehlt freilich.

---

Kopie, mit einer nicht lesbaren Dorsualnotiz von anderer Hand  
AH 131, 267